

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,60

134. JAHRGANG | KW 6  
Donnerstag, 10. Februar 2022

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**FORTSETZUNG  
DER GÖTZNER  
LITERATURTAGE**

## GÖTZIS

Nach dem erfolgreichen Auftakt der Götzner Tage der Literatur wird die Veranstaltungsreihe in der Bibliothek Götzis unter dem Motto „Wohin schreiben wir uns?“ fortgeführt.

**Donnerstag, 17. Februar 2022, ab 19 Uhr, Bibliothek**

## HOHENEMS

Café für trauernde Menschen – unabhängig davon, wie lange der Verlust zurückliegt.

**Samstag, 12. Februar 2022, 9.30 – 11.30 Uhr, Graf-Maximilian-Straße 8a**

## ALTACH

Gute Antworten rund um Ihr Baby! connexia-Elternberatung im Untergeschoss der Volksschule.

**Geöffnet am Mi, 8.30 – 10.30 Uhr und Do, 14 – 15 Uhr. [www.eltern.care](http://www.eltern.care)**

## KOBLACH

Der Alten- und Krankenpflegeverein Koblach ist ab sofort auch an allen Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 7 bis 10.30 Uhr erreichbar.

## MÄDER

Ratgeber „Fahrradfit von klein auf“ – bestehend aus einem Teil für Eltern und einem Teil für Kinder – kann im Bürgerservice abgeholt werden.

14. Februar



... liebevolle Geschenke  
aus der Region

[www.wirtschaftamkumma.at](http://www.wirtschaftamkumma.at)

**Wir freuen uns auf Sie!**  
Ihre Händler der Region.

  
**amKumma**  
ALTACH  
GÖTZIS  
KOBBLACH  
MÄDER



# INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 6
Götzis	Seite 15
Altach	Seite 22
Koblach	Seite 27
Mäder	Seite 31
Anzeigen	Seite 35
Kleinanzeigen	Seite 57

## IMPRESSUM

### Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Thomas Fruhmann, BA  
Mag. Martin Hölblinger,  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208, Christine  
Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Sandra Nachbaur  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Sabine Simma  
Adressen wie unten

## MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und  
Marktgemeinde Götzis  
Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt  
GmbH, Dornbirn

## ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist  
jeweils Montag, 17 Uhr.  
Bei Feiertagen kann sich der  
Annahmeschluss vorverlegen.

## ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle,  
gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-132,  
Fax DW 57, Sandra Nachbaur,  
gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-18,  
Fax DW 20, Sabine Simma,  
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: MG Götzis



## EDITORIAL

### Gelungener Auftakt „Götzner Tage der Literatur“!

Wie kann eine Gemeinde mit der Vielzahl an Schriftstellern, Dichtern und Autoren von regionalem und internationalem Format umgehen? – Indem man ihnen den nötigen Respekt und Platz einräumt. Mit der Eröffnung der Ausstellung im „Portier-Hüsle“, sowie der Auftaktveranstaltung im Hotel am Garnmarkt zeigte sich, dass wir mit diesem Ansinnen genau ins Schwarze getroffen haben.

Eine Vielzahl an literaturbegeisterten Besuchern konnten in die Werke verschiedener Autoren mit Wurzeln in Götzis eintauchen. Mit dabei war Robert Schneider mit seinem neuesten Werk „Buch ohne Bedeutung“ sowie Bastian Kresser und Stephan Alfare.

Texte von Joseph Kopf, Rudi Kurzemann und Elisabeth Wäger-Häusle wurden vorgetragen von Gabi Fleisch und Dorit Wilhelm – berührend und aktuell, als wären sie erst dieser Tage entstanden. Interesse geweckt?

Weitere Termine: 17. Februar, Bibliothek am Garnmarkt; 3. März, Alte Kirche; 24. März, Holzbau Mayer; 7. April, Bildungshaus St. Arbogast; 21. April, Vereinshaus AMBACH

Musikalische Umrahmung: Orchesterverein Götzis, Bürgermusik 1824, Fabio Devigili und Freunde, Lea Lampert, Anja Niederwolfsgruber und Lena Marxer, Bastian Berchtold und Daniel Fleps

Um Anmeldung wird gebeten:  
daria.hueller@goetzis.at

Edith Lampert-Deuring

## KALENDER

### 7. Woche

Sonnen-Aufgang 7.30 Uhr  
Sonnen-Untergang 17.41 Uhr

#### Montag, 14. 2.

Cyrril u. Method, Valentin, Bruno

#### Dienstag, 15. 2.

Siegfried, Jordan, Erich, Jovita

#### Mittwoch, 16. 2.

Juliana, Elias, Liane, Alfred, Simeon

#### Donnerstag, 17. 2.

Gründer der Serviten, Konstanze

#### Freitag, 18. 2.

Susanna, Engelbert, Bernadette

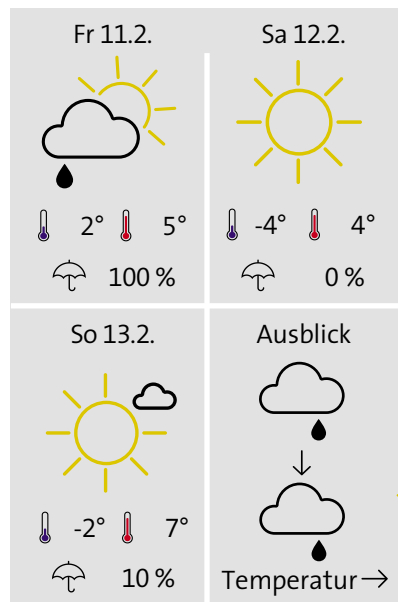
#### Samstag, 19. 2.

Konrad, Arnold, Hadwig, Friedrich

#### Sonntag, 20. 2.

Jordan, Amata, Falko, Sadoth

## DAS WETTER



## DER MOND

Zunehmender Mond bis 15. Februar.  
Vollmond am 16. Februar. Blumen gießen; Nagelpflege; Mondkur – Abnehmen und Körperpflege; Gesichtspackung; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Haare schneiden;

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 12. Februar 2022**

**Sonntag, 13. Februar 2022**

**jeweils von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an  
Samstagen, Sonn- und Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr.

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende

Fälle von 11 bis 12 Uhr und von

17 bis 18 Uhr geöffnet.

Covid-Pandemie bedingt ist eine  
telefonische Terminvereinbarung  
notwendig.

**Samstag, den 12. Februar 2022,**

**7 Uhr bis 19 Uhr:**

Dr. Alper Bayrak

Mäder, Brühl 3

T 05523 51569 oder 0680 2205876

**Sonntag, den 13. Februar 2022,**

**7 Uhr bis 19 Uhr:**

Dr. Werner Feuerstein

Altach, Achstraße 12a

T 05576 75050 oder 0664 9781071

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von  
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 11. Februar 2022**

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

**Montag, 14. Februar 2022**

Dr. Philipp Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

**Dienstag, 15. Februar 2022**

Dr. Philipp Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

**Mittwoch, 16. Februar 2022**

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

**Donnerstag, 17. Februar 2022**

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

### Ordination geschlossen:

Dr. Joachim Hechenberger 14. – 18. 2.

Dr. Martina Kraxner 14. – 18. 2.

Dr. Philipp Staples 14. – 18. 2.

Dr. Gabriele Summer 14. – 18. 2.

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

### Ordination geschlossen:

Dr. Simon Mayer am 11. 2.

Dr. Simon Mayer am 14. 2.

Dr. Simon Hoch bis 11. 2.

Dr. Wolfgang Payer bis 11. 2.

Dr. Katharina Kopf 14. 2. – 18. 2.

Dr. Ingrid Dünser 14. 2. – 18. 2.

Dr. Peter Holzmann 14. 2. – 18. 2.

Dr. Alper Bayrak 14. 2. – 18. 2.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Samstag, 12. Februar 2022**

**Sonntag, 13. Februar 2022**

Dr. Doris Schamberger

Dornbirn, Färbergasse 15

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Samstag, 12. Februar 2022**

**Sonntag, 13. Februar 2022**

Dr. Thomas Gärtner

Götzis, Hauptstraße 24

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 10. Februar 2022**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30:**  
Vinomna- Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23

**Freitag, 11. Februar 2022**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,  
Hatlerstraße 25  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50

**Samstag, 12. Februar 2022**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messepark, Dornbirn,  
Messestraße 2  
Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23  
**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a

**Sonntag, 13. Februar 2022**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,  
Kaulbachstraße 5  
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und  
von 17 bis 19 Uhr:**  
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,  
Hatlerstraße 25  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50

**Montag, 14. Februar 2022**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Götzis,  
Hauptstraße 5  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr**  
Marien-Apotheke, Rankweil,  
Schleife 11

**Dienstag, 15. Februar 2022**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Montfort-Apotheke, Feldkirch,  
Reichsstraße 87

**Mittwoch, 16. Februar 2022**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Arbogast-Apotheke, Weiler,  
Walgaustraße 26

**Donnerstag, 17. Februar 2022**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Stadtapotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 3  
Montfort-Apotheke, Feldkirch,  
Reichsstraße 87  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr**  
Kreuz-Apotheke, Götzis,  
Hauptstraße 5

[http://www.apotheker.or.at/  
internet/oeak/Apotheken.nsf/  
webApothekenSuche!ReadForm](http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm)



## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Sonntag, 13. Februar 2022**  
8 bis 12 Uhr:

Hohenems:  
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Sonntag, 13. Februar 2022**  
7 bis 10.30 Uhr

Kummenbergregion:  
HKP Götzis, T 0660 8937040

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit  
der eingesandten Inserate sind  
ausschließlich die Inserenten  
verantwortlich.

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
Euro-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer  
Mitarbeiter kann es auch nach Redak-  
tionsschluss noch zu Verschiebungen  
bei Öffnungs- und Urlaubszeiten  
kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich  
bei Bedarf online über die exakten  
Ärzte- und Apothekennotdienste zu  
informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer  
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu  
gewährleisten, verzichten die  
Redaktionen auf genderspezifische  
Formulierungen sowie die Nennung  
akademischer Titel. Werden mehrere  
Personen angesprochen, bezieht  
sich die Mehrzahlform auf alle  
Geschlechter

## AKTUELLE CORONA-MASSNAHMEN

Die Bundesregierung verkündete kürzlich neue Corona-Regelungen. Mit dem 31. Jänner 2022 endete der generelle Lockdown für Ungeimpfte.

### Grüner Pass: Kürzere Gültigkeitsdauer der Impfbefreiungen

Mit 1. Februar 2022 änderte sich die Gültigkeitsdauer der Impfbefreiungen in Österreich:

- Impfbefreiungen von Personen, die zweimal geimpft sind oder genesen sind und eine Impfung erhalten haben, sind fortan nur noch 180 Tage (6 Monate) gültig.
- Impfbefreiungen von Personen, die dreimal geimpft sind, bleiben weiterhin 270 Tage (9 Monate) gültig.

### Impfpflicht

- Seit 1. Februar 2022 gilt die Corona-Impfpflicht in Österreich. In der ersten Phase haben alle ungeimpften Personen noch Zeit, sich impfen zu lassen oder einen Ausnahmegrund zu beantragen.
- In Phase 2 (ab 15. März 2022) wird die Einhaltung der Impfpflicht flächendeckend kontrolliert. Verstöße werden bei der Bezirksverwaltungsbehörde angezeigt.

### Sperrstunde

- Am 5. Februar 2022 wurde die Sperrstunde von 22 auf 24 Uhr verschoben.
- Die Höchstgrenze für Veranstaltungen wurde von 25 auf 50 Personen erhöht.

### 2G-Regel wird wieder zu 3G-Regel:

- Am 12. Februar 2022 fällt die 2G-Regel im Handel.
- Am 19. Februar 2022 fällt die 2G-Regel auch in der Gastronomie und Hotellerie.

Ab dann gilt dort überall wieder die 3G-Regelung. Das heißt, man muss entweder genesen, getestet oder geimpft sein. Für einen Lokal- oder Hotelbesuch reicht dann ein PCR-Test (nicht älter als 48 Stunden). Wenn kein PCR-Test verfügbar ist, kann man auch einen Antigen-Test (nicht älter als 24 Stunden) vorlegen.

### Landesspezifische Regeln werden aufgehoben

Die zusätzlichen landesspezifischen Schutzmaßnahmen, die etwa bei Veranstaltungen strengere Vorgaben als der Bund beinhaltet haben, werden nicht mehr verlängert.



Konkret bedeutet das, dass seit Montag, dem 31. Jänner 2022, laut Bundesverordnung in der Gastronomie keine Beschränkung der Personenanzahl an einem Verabreichungsplatz mehr besteht.

### Für Zusammenkünfte mit ausschließlich zugewiesenen und gekennzeichneten Sitzplätzen gelten nunmehr folgende Personenhöchstzahlen:

- Bis zu 500 Teilnehmer mit 2G-Regel (Impf- oder Genesungsnachweis)
- Bis zu 1.000 Teilnehmer mit „2G+“-Regel (Impf- oder Genesungsnachweis + negativer PCR-Test)
- Bis zu 2.000 Teilnehmer mit „Booster+“-Regel (Boosterimpfung + negativer PCR-Test)

## SOZIALES

## FERIENJOB FÜR DEN SOMMER GESUCHT?

Jetzt ist der richtige Zeitpunkt, sich zu bewerben – mit der „aha card“ gibt es vergünstigte Bewerbungsfotos.

Ein Ferienjob ist nicht nur eine gute Möglichkeit, sein Taschengeld aufzupolieren, sondern auch erste Erfahrungen in der Arbeitswelt oder in einem bestimmten Berufsfeld zu sammeln. Wer auf der Suche nach einem Sommerjob ist, sollte sich jetzt bewerben. Tipps zur Ferienjobsuche und ein Quiz rund um Ferienjobs finden Jugendliche unter [www.aha.or.at/ferialjob/](http://www.aha.or.at/ferialjob/)! Ein professionelles Foto, das sie der Bewerbung beilegen können, bekommen sie mit der „aha card“ jetzt zum halben Preis. Die Aktion läuft in bestimmten Fotostudios in Vorarlberg vom 7. bis 28. Februar 2022 – alle Infos zu den teilnehmenden Betrieben finden sie unter [www.aha.or.at/aha-card-bewerbungsfotoaktion/](http://www.aha.or.at/aha-card-bewerbungsfotoaktion/)!

### Ferialjobs in der „aha-Online-Börse“ finden

Hilfreich bei der Suche nach einem geeigneten Sommerjob ist die „aha-Ferienjobbörse“. Unter [www.aha.or.at/ferialjob/](http://www.aha.or.at/ferialjob/) kann online nach freien Stellen

gesucht werden. Öfters reinschauen lohnt sich, da die Ferien- und Nebenjobbörse laufend aktualisiert wird. Wer noch Jobs für den Sommer zu vergeben hat, kann diese dort kostenlos eintragen.





## TIPPS FÜR SKITOUREN-ANFÄNGER

Durch tief verschneite Winterlandschaften marschieren und traumhafte Abfahrten genießen, genau das lockt viele Skitourengeher in die Berge. Besonders für Anfänger kann es bei diesem komplexen Sport aber schnell zu riskanten Situationen kommen. Deshalb hat „Sicheres Vorarlberg“ wertvolle Tipps zusammengestellt.

### Skifahren als Basis

Nur wer seine Skier auch bei der Abfahrt im Griff hat, ist sicher unterwegs. Übe daher deine Skitechnik im Skigebiet. Fahre immer wieder neben der Piste in gesichertem, aber unpräpariertem Gelände. Such dir auch verspurte Hänge aus und lerne so, bei schlechteren Verhältnissen kontrolliert zu fahren. Am besten bei einem Fahrtechniktraining Tipps von Experten holen.

### Richtige Ausrüstung

Egal welcher Skitourtyp du bist, lass dich von einer qualifizierten Person zur für dich passenden Ausrüstung beraten. Sobald du dich abseits gesicherter Pisten bewegst, gehört auch die Notfallausrüstung (LVS-Gerät, Sonde, Schaufel) standardmäßig dazu. Eine Skitourausrüstung ist nicht gerade billig, pflege sie daher regelmäßig.



Weitere Informationen unter [www.sicheresvorarlberg.at](http://www.sicheresvorarlberg.at)!

### Pistentouren zum Start

Pistenskitouren sind ideal, um in die Sportart einzusteigen. Neulinge können sich hier auf das richtige Gehen konzentrieren. Beachte aber die geltenden Regeln für Pistentourengeher. Taste dich langsam von der Pistenskitour ins Gelände vor. Für Anfänger gilt, am Anfang maximal bis zur Lawinewarnstufe 2 ins freie Gelände zu gehen.

### Hol dir das nötige Wissen

Die richtige Notfallausrüstung hilft dir nicht dabei, ein Lawinenunglück zu vermeiden. Erst das notwendige Wissen und die Erfahrung ermöglichen dir, das Risiko möglichst gering zu halten. Kursangebote findest du bei vielen Alpinorganisationen, Skischulen und bei Bergführern. Diese begleiten dich auch gerne bei geführten Touren.

### Lass dich nicht stressen

Der oder die Langsamste gibt am Berg das Tempo vor! Startest du zu schnell in eine Tour, wirst du schneller müde und kannst nicht so weit gehen. Wähle daher ein für dich passendes Tempo und gehe dieses kontinuierlich weiter. Mach regelmäßig Pausen und vergiss nicht zu trinken.

Am Ende ist das Ziel einer jeden Tour nicht der Gipfel, sondern wieder gesund zu Hause anzukommen. Nimm alle Mitglieder deiner Gruppe ernst, wenn sie Bedenken äußern. Hör auf dein Bauchgefühl und behalte bei jeder Skitour die Option umzudrehen im Hinterkopf. So steht einem unvergesslichen Tag im Schnee nichts mehr im Wege.

## INFO



## DIE KOSTENLOSE ABFALL-APP

**Nie wieder einen Abfalltermin versäumen und die wichtigsten Abfall-Informationen auf einen Blick.**

Jetzt ganz unkompliziert auf Ihrem Smartphone mit der abfallv-App. Kostenlos in den App-Stores für Apple und Android-Systeme erhältlich.

## VERORDNUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG

**Verordnung der Gemeindevertretung Koblach gemäß Beschluss vom 20. Dezember 2021 über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Koblach.**

Gemäß § 23 in Verbindung mit § 21 Raumplanungsgesetz, LGBL.Nr. 39/1996 idgF, wird nach Maßgabe der Genehmigung der Vorarlberger Landesregierung mit Bescheid vom 26. Jänner 2022, Zahl VIIa-50.030.44-5//214, wie folgt verordnet: Umwidmung einer Teilfläche der GST-NR 1930/5 im Ausmaß von rund 797 m<sup>2</sup> von Freifläche-Landwirtschaftsgebiet in Freifläche-Sondergebiet FS<sup>F-FL</sup> – Lärmschutz-

dam. Jede Person kann im Gemeindeamt Koblach während der Amtsstunden (Montag – Freitag von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr, Montag – Mittwoch von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr und Donnerstag von 13.00 Uhr bis 18.30 Uhr) in den rechtswirksamen Flächenwidmungsplan Einsicht nehmen. Zudem sind die Unterlagen auf unserer Homepage abrufbar: [www.koblach.at/amtstafel/kundmachungen](http://www.koblach.at/amtstafel/kundmachungen).

## GENESENEN-ZERTIFIKATE: DOWNLOAD MIT BÜRGERKARTE & HANDYSIGNATUR

**Aufgrund der verstärkten Nachfrage erfolgt ein Hinweis zum Download der Unterlagen für Genesene.**



Wer im Besitz einer Bürgerkarte ist bzw. über eine Handysignatur verfügt, kann nach einer durchgemachten Infektion sein Genesenen-Zertifikat auf sein Mobiltelefon laden. Dazu einfach [www.gesundheit.gv.at](http://www.gesundheit.gv.at) aufrufen bzw. den beigefügten QR-Code mit der Handycamera scannen und „Grüner Pass“/Login aufrufen. Nach dem Login können Sie Ihre Zertifikate einsehen und abspeichern.

## INFO



Die **GEMEINDE KOBLACH** sucht zur Nachbesetzung einen Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit für die Stelle **GEBÄUDEWART/ENERGIEBEAUFTRAGTER** im Gemeindezentrum Dorf/Mitte (Gemeindehaus) zum ehestmöglichen Eintritt.

Wir richten diese Stellenausschreibung an entsprechend qualifizierte und motivierte Personen, für die selbständiges und gewissenhaftes Arbeiten selbstverständlich ist.

### Tätigkeiten/Aufgabengebiet:

- Betreuung des Gemeindezentrums inklusive der Außenanlagen als Hauswart
- Koordination bzw. Durchführen von Wartungsarbeiten (Gebäudetechnik)
- Organisation/Koordination der Gebäudereinigung samt den Außenanlagen
- Aufbereitung/Umsetzung verschiedenster Maßnahmen im Energie- und Klimabereich
- Veranstaltungsmanagement für das Gemeindezentrum, Betreuung und Koordination

### Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung wird vorausgesetzt, Praxis von Vorteil.
- Technisches Verständnis, sehr gute EDV-Kenntnisse
- Organisationsgeschick – gute Umgangsformen – Teamfähigkeit
- Allgemeines Verständnis und Interesse in Energie- und Umweltangelegenheiten
- Bereitschaft zu flexibler Arbeitszeit (an Abenden und auch an Wochenenden)
- Führerschein B

**Wir bieten** eine abwechslungsreiche Tätigkeit und ein angenehmes Betriebsklima.

Die Entlohnung erfolgt nach dem Vorarlberger Gemeindeangestelltengesetz.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an das Gemeindeamt Koblach, Werben 9, 6842 Koblach, z.Hd. GSekr. Helmut Burger oder per E-Mail an [helmut.burger@koblach.at](mailto:helmut.burger@koblach.at).

Gerd Hölzl, Bürgermeister



## KOBLACHER GEMEINDEVERTRETUNG STELLT WEICHEN FÜR DIE ZUKUNFT

In der Gemeindevertretungssitzung am 7. Februar 2022 wurde eine rechtlich nicht verbindliche Stimmungsabfrage zum Hochwasserschutzprojekt Rhesi durchgeführt, in der sich die Mehrheit der Gemeindefranchise hinter das Projekt stellte. Das Budget 2022 wurde einstimmig beschlossen.

Aufgrund der Befangenheit des Großteils der Gemeindevertreter, die zugleich Nutzungsberechtigte sind, ist

es der Gemeindevertretung nicht möglich, einen Beschluss zu den benötigten Grundtuschen zu fassen. Auch ist das Projekt Rhesi aus Koblachener Sicht derzeit noch zu wenig konkret ausgestaltet. Laut der durchgeführten Stimmungsabfrage unterstützt die Koblachener Gemeindevertretung das Hochwasserschutzprojekt Rhesi mehrheitlich mit 13 von 23 Stimmen. Grundlage für die Stimmungsabfrage bildeten der im Zuge

der Sitzung vorgelegte Planungsstand durch Projektleiter Dr. Markus Mähr, der „den Weg eines partizipativen Prozesses“ weiter gehen möchte, sowie die Beantwortung des Fragenkataloges vom 7. Mai 2018, der Bestandteil des generellen Projekts ist. Die Gemeindevertretung wird sich auch in Zukunft kritisch bei der weiteren Planung und Umsetzung der Maßnahmen einbringen.

### Budget 2022 einstimmig beschlossen

Mit der Beschlussfassung zum Budget 2022 stellte die Gemeindevertretung weitere Weichen für die Zukunft. Die Ein- und Ausgaben belaufen sich auf rund € 15.500.000. Das Gemeindebudget schließt somit mit einem Überschuss von € 12.700, der Abgang im Finanzierungshaushalt beträgt € 50.300. Die Pro-Kopf-Verschuldung beträgt € 1.688. Die Investitionen, etwa für den Ausbau der Kinderbetreuung sowie des Radwegenetzes, den Neubau der Sportanlage Lohma, den Erhalt der sozialen Strukturen und Konzepte für Naturräume und Infrastruktur, liegen bei € 3.915.200.



### IMPRESSIONEN

## KOBLACH AUS LUFTIGEN HÖHEN

Der Koblachener Pilot Sandro Holzer ist vergangenes Wochenende bei bester Fernsicht in luftige Höhen aufgestiegen.

Von seinem Ländle-Rundflug ab dem Flugplatz Hohenems hat uns der Pilot einer einmotorigen Maschine eine tolle Luftaufnahme von Koblach mit einem spektakulären Überblick bis hin zum Bodensee zukommen lassen. Herzlichen Dank für das eindrucksvolle Bild!





## MIT JESUS AUF DEM WEG

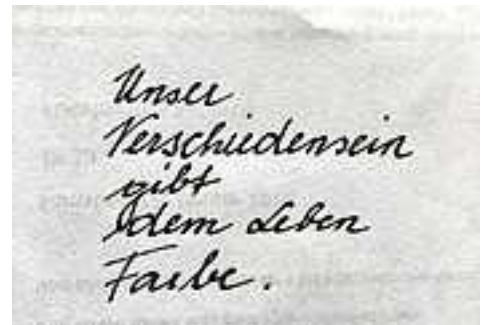
Das ist das Thema der heurigen Erstkommunion – es symbolisiert, dass Jesus uns immer auf unserem Weg begleitet.

Letztes Wochenende feierten die Erstkommunionkinder den Vorstellungsgottesdienst und Lichtfeier. In der ersten Tischrunde haben sie hierfür ihre persönliche Kerze gestaltet. Während des Gottesdienstes fand auch die Taufenerneuerung statt, bei der die Paten und Eltern die Kinder begleiteten. Mit ihren bemalten Fußabdrücken haben die Kinder in der Kirche bereits ihre Spuren hinterlassen. In der weiteren Vorbereitungszeit werden sich die Kinder wieder in den Tischrunden treffen und auch ihre eigenen Tonkreuze töpfeln.



## FUNDAMT

Sie haben etwas verloren?  
Werfen Sie doch einen Blick auf  
[www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)



Text und Bild: Erna Gächter

## FAMILIEPLUS

### SENIOREN-MITTAGSTISCH



Die Gemeinde und der Mobile Hilfsdienst Koblach freuen sich, unsere älteren Mitbürger zu geselligem Beisammensein und genießen beim Senioren-Mittagstisch einladen zu dürfen!

**Donnerstag, 17. Februar 2022 ab 11.30 Uhr,  
Restaurant Dorfmitte**

Geboten wird ein preisgünstiges Menü oder Speisen à la Carte. Bitte die aktuell gültigen Corona-Schutzmaßnahmen (Geimpft oder Genesen) beachten und bitte eine eigene Maske mit ins Gasthaus bringen. Wer eine Fahrhilfe braucht, kann sich im Bürgerservice der Gemeinde unter T 05523 62875-2115 oder beim MOHI unter T 0676 836284140 melden.

Wir freuen uns sehr auf das gemeinsame Mahl!

Das Senioren-Mittagstisch-Team



Liebe KirchenbesucherInnen,  
das Tragen einer FFP2-Maske ist in  
den Kirchen der Diözese Feldkirch  
verpflichtend. Momentan gilt auch  
ein 1m Abstand zwischen den Haus-  
halten.

**Sonntag, 13. Februar –  
6. Sonntag im Jahreskreis**  
8.30 Uhr Eucharistiefeier

**Mittwoch, 16. Februar**  
18.15 Uhr Eucharistische Anbetung  
19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 20. Februar –  
7. Sonntag im Jahreskreis**  
10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Ge-  
denken der Verstorbenen des Monats  
Februar der letzten drei Jahre:  
† 2019  
Walter Hager, Werben, Jg. 1941  
† 2020  
Hanspeter Kopf, Bregenz, Jg. 1956  
Gerhard Österle, Au, Jg. 1946  
† 2021  
Norbert Raidel, Kumma, Jg. 1938

**Öffnungszeiten Pfarrbüro:**  
Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr und nach  
telefonischer Vereinbarung  
Pfarrbüro T 05523 52271 oder  
T 0676 832408186,  
pfarramt.koblach@utanet.at

**Pfarrmoderator Romeo Pal**  
T 0676 832408185,  
romeo.pal@utanet.at

**Pastoralassistentin Theresa Wegan**  
T 0676 832408324,  
theresa.wegan@koblach-maeder.at

**Homepage:** Sie finden uns unter  
[www.pfarre-koblach.at](http://www.pfarre-koblach.at)

**Männerchor Frohsinn**  
Der Männerchor gestaltet am 27. Feb-  
ruar 2022 um 10.00 Uhr eine Messe für  
seine verstorbenen Sänger Meinhard  
Perfler, Norbert Raidel, Bertram Häm-  
merle, Roland Egle sowie für Stimm-  
bildnerin Jutta Krätler in der Pfarr-  
kirche St. Kilian.

**Pensionistenverband Kumm-  
bergregion Ortsgruppe Koblach**  
Unser nächstes Treffen findet am  
16. Februar 2022 um 14.30 Uhr in der  
Harmonie statt. Es gelten die 2G-  
Regeln. Das Faschingskränzle wird  
abgesagt, stattdessen haben wir am  
23. Februar 2022 Käsknöpflerpartie.  
Anmeldung bei Regina unter T 0664  
1545266.  
Die Jahreshauptversammlung, geplant  
am 23. Februar, 2022 wird auf unbe-  
kannt verschoben.

**Sportkegelclub Koblach**  
12. Februar 2022, 14.00 Uhr: Ländle-  
derby in der 1. Bundesliga West, SKC  
Koblach 1 gegen ESV Bludenz 1.

## INFO



Die **GEMEINDE KOBLACH** sucht zum ehestmöglichen Eintritt einen Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit für die Stelle **GEBÄUDEWART/ASSISTENZ** zur Unterstützung unseres Gebäudetechnikers in seinem vielfältigen Aufgabenbereich. Die Tätigkeit umfasst die Betreuung der verschiedensten gemeindeeigenen Gebäude und Anlagen.

### **Tätigkeiten/Aufgabengebiet:**

- Gebäudewart (Hauswart) für kommunale Einrichtungen der Gemeinde
- Wartungs- und Reinigungsarbeiten (u.a. Gebäudetechnik)
- Tätigkeiten im Zusammenhang mit Veranstaltungen im Gemeindezentrum DorfMitte
- Handwerkliche Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten

### **Anforderungsprofil:**

- Abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung mit Praxis von Vorteil
- Technisches Verständnis, EDV-Kenntnisse
- Gute Umgangsformen – Teamfähigkeit
- Gewissenhaftes, verlässliches und selbständiges Arbeiten
- Bereitschaft zu flexibler Arbeitszeit (an Abenden und auch an Wochenenden)
- Führerschein B (zusätzlich E von Vorteil)

**Wir bieten** eine sichere Arbeitsstelle und ein angenehmes Betriebsklima. Die Entlohnung erfolgt nach dem Vorarlberger Gemeindeangestelltengesetz.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an das Gemeindeamt Koblach, Werben 9, 6842 Koblach, z.Hd. GSekr. Helmut Burger oder per E-Mail an [helmut.burger@koblach.at](mailto:helmut.burger@koblach.at).  
Gerd Hölzl, Bürgermeister